

il-Ġermanja-Flensburg: Servizzi tal-posta u tat-telekomunikazzjonijiet

OJ S 74/2021 16/04/2021

Avviż dwar l-għoti ta' kuntratt

Servizzi

Il-baži ġuridika:

Direttiva 2014/24/UE

Taqsim I: Awtorità kontraenti

I.1. Isem u indirizzi

Isem uffiċjali: Dansk Skoleforening for Sydslesvig e. V.

Indirizz postali: Stuhrsallee 22

Belt: Flensburg

Kodiċi NUTS: DEF01 Flensburg, Kreisfreie Stadt

Kodiċi postali: 24937

Pajjiż: Il-Ġermanja

Posta elettronika: morisse.arne@flensburg.de

Indirizz(i) tal-Internet:

Indirizz ewlieni: www.skoleforeningen.org

I.4. Tip ta' awtorità kontraenti

Tip ieħor: Bildungsträger

I.5. Attività ewlenija

Edukazzjoni

Taqsim II: L-għan

II.1. L-għan tal-ksib

II.1.1. Titlu

Dansk Skoleforening: Wide Area Network — 3. und abschließende Verhandlungsrunde (BaFO)

Numru ta' referenza: 176/2020

II.1.2. Kodiċi ewlieni CPV

64000000 Servizzi tal-posta u tat-telekomunikazzjonijiet

II.1.3. It-tip ta' kuntratt

Servizzi

II.1.4. Deskrizzjoni qasira

Vergabenr. 176/2020 Dansk Skoleforening, Wide Area Network: Der AG plant eine gesammelte Vergabe der Netzanbindungen von ca. 100 Standorten (Schulen, Kitas, sowie Verwaltungsstandorte). Details sind der Standortliste zu entnehmen.

An fast allen Standorten sind lokale Internet-Zugänge von verschiedenen ISPs im Einsatz. An einigen Standorten ist ein MPLS-Netzwerk im Einsatz, das die Institutionen sternförmig mit der Zentrale und dem Rechenzentrum verbindet.

Für die Telefonie sind alle Institutionen mit IP-Telefonen ausgestattet, die über MPLS mit der zentralen IP-TK-Anlage (im RZ) verbunden sind.

An jedem Standort werden folgende logische Netze unterschieden: Schüler-Netz, Pädagogisches Netz und Verwaltungsnetz. Für das Schüler-Netz wird bisher und soll auch zukünftig ein lokaler Internet-Breakout genutzt werden. Die dezentralen Internet-Zugänge sollen folgende Bitraten haben: Schulen min. 1 Gbit/s, Kitas min. 100 Mbit/s.

II.1.6. Informazzjoni dwar il-lottijiet

Dan il-kuntratt huwa maqsum f'lottijiet: le

II.1.7. Valur totali tal-ksib

Valur mingħajr VAT: 1,00 EUR

II.2. Deskrizzjoni

II.2.2. Kodiċi(jiet) addizzjonali tal-VKK

64221000 Servizi ta' l-inter-konnessjoni, 64214400 Kiri tal-linji ta' l-art tat-telekomunikazzjonijiet, 64216110 Servizi ta' skambju tad-data elettronika, 32400000 Networks, 32412110 Network ta' l-internet, 32413100 Rotot tan-networks, 32424000 Infrastruttura tan-network, 50312300 Servizi ta' tiswija u tal-manutenzjoni ta' l-apparat tan-network tad-data, 64210000 Servizi tat-trasmissjoni tal-telefon u tad-data, 72720000 Servizi tan-network fuq zona estensiva, 72400000 Servizi ta' l-internet

II.2.3. Il-post tat-twettiq

Kodiċi NUTS: DEF01 Flensburg, Kreisfreie Stadt

Kodiċi NUTS: DEF07 Nordfriesland

Kodiċi NUTS: DEF0C Schleswig-Flensburg

Is-sit jew post ewlieni tal-eżekuzzjoni: Dansk Skoleforening for Sydslesvig e. V. Stuhrsallee 22 24937 Flensburg

II.2.4. Deskrizzjoni tal-akkwist

Der AG plant eine gesammelte Vergabe der Netzanbindungen von ca. 100 Standorten (Schulen, Kitas, sowie Verwaltungsstandorte). Details sind der Standortliste zu entnehmen. An fast allen Standorten sind lokale Internet-Zugänge von verschiedenen ISPs im Einsatz. An einigen Standorten ist ein MPLS-Netzwerk im Einsatz, das die Institutionen sternförmig mit der Zentrale und dem Rechenzentrum verbindet. Für die Telefonie sind alle Institutionen mit IP-Telefonen ausgestattet, die über MPLS mit der zentralen IP-TK-Anlage (im RZ) verbunden sind.

An jedem Standort werden folgende logische Netze unterschieden: Schüler-Netz, Pädagogisches Netz und Verwaltungsnetz. Für das Schüler-Netz wird bisher und soll auch zukünftig ein lokaler Internet-Breakout genutzt werden. Die dezentralen Internet-Zugänge sollen folgende Bitraten haben: Schulen min. 1 Gbit/s, Kitas min. 100 Mbit/s.

II.2.5. Kriterji tal-ġħoti

Il-kriterju tal-kwalità - L-Isem: POC / Peżar: 50

Il-kriterju tal-ispiza - L-Isem: Angebotspreis / Peżar: 50

II.2.11. Informazzjoni dwar l-ġħażliet

Ġħażliet: le

II.2.13. Informazzjoni dwar Fondi tal-Unjoni Ewropea

L-akkwist huwa marbut ma' proġett u/jew programm iffinanzjat mill-fondi tal-Unjoni Ewropea: le

II.2.14. Informazzjoni addizzjonali

Taqsimu IV: Proċedura

IV.1. Deskrizzjoni

IV.1.1. Tip ta' proċedura

Proċedura kompetittiva bin-negozjazzjoni

IV.1.3. Informazzjoni dwar ftehim qafas jew sistema dinamika ta' xiri

IV.1.8. Informazzjoni dwar il-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA)

L-akkwist huwa kopert mill-GPA: iva

IV.2. Informazzjoni amministrattiva

IV.2.1. Pubblikazzjoni preċedenti dwar din il-proċedura

Numru tal-avviż fil-ĠU S: [2020/S 096-229612](#)

IV.2.8. Informazzjoni dwar it-tmiem tas-sistema dinamika tax-xiri

IV.2.9. Informazzjoni dwar it-tmiem tas-sejha għall-kompetizzjoni fl-għamla ta' avviż ta' informazzjoni minn qabel

Taqsimu V: Għoti tal-kuntratt

Nru tal-kuntratt: 1

Nru tal-lott: 1

Titlu:

Gesamtleistung

Kuntratt/lott jingħata: iva

V.2. Għoti tal-kuntratt

V.2.1. Id-data tal-iffirmar tal-kuntratt

08/03/2021

V.2.2. Informazzjoni dwar sejhiet għall-offerti

In-numru ta' offerti li waslu: 3

Il-kuntratt ingħata lil grupp ta' operatori ekonomiċi: le

V.2.3. Isem u indirizz tal-kuntrattur

Isem uffiċjali: 1&1 Versatel Deutschland GmbH

Belt: Düsseldorf

Kodiċi NUTS: DEA11 Düsseldorf, Kreisfreie Stadt

Pajjiż: Il-Ġermanja

Il-kuntrattur huwa SME: le

V.2.4. Informazzjoni dwar il-valur tal-kuntratt/lott

Stima tal-valur totali inizjali tal-kuntratt/lott: 1,00 EUR

Valur totali tal-kuntratt/lott: 1,00 EUR

V.2.5. Informazzjoni dwar is-sottokuntrattar

Taqsimu VI: Informazzjoni kumplementari

VI.3. Informazzjoni addizzjonali

Wichtig:

Achten Sie bitte immer beim Herunterladen einer neuen Ausschreibung auch auf den Bereich „Kommunikation“!

Dort finden Sie bereits versendete Nachsendungen / Änderungsmitteilungen zu der Ausschreibung.

Damit Sie über zukünftige Änderungen automatisch per E-Mail informiert werden, ist es notwendig sich zu registrieren.

Die Registrierung bei DTVP ist für Sie kostenlos und unverbindlich, es reicht das „0 EUR-Basispaket“. Dieses beinhaltet bereits die wichtige E-Mail-Benachrichtigung an Sie über von uns eingestellte Nachsendungen/ Änderungen zum LV.

Alle Nachsendungen finden Sie immer im Bereich „Kommunikation“.

Jegliche Änderungen im LV werden automatisch Vertragsbestandteil, auch wenn Sie von einer Nachsendung keine Kenntnis erlangen.

Vergabemindestlohn:

Das Vergabegesetz Schleswig-Holstein (VGSH) wird angewendet. Die Unternehmen verpflichten sich mit Angebotsabgabe zur Zahlung des Vergabemindestlohns nach § 4 Abs. 1 VGSH.

Bekanntmachungs-ID: CXP4YHBDTLR.

VI.4. Proċeduri ta' analiżi mill-ġdid

VI.4.1. Korp responsabbli għall-proċeduri ta' analiżi mill-ġdid

Isem uffiċjali: Vergabekammer Schleswig-Holstein

Indirizz postali: Düsternbrooker Weg 94

Belt: Kiel

Kodiċi postali: 24105

Pajjiż: Il-Ġermanja

Posta elettronika: vergabekammer@wimi.landsh.de

Telefown: +49 431-9884640

Faks: +49 431-9884702

Indirizz tal-Internet: www.wirtschaftsministerium.schleswig-holstein.de

VI.4.3. Proċedura ta' analiżi mill-ġdid

Informazzjoni preċiża dwar id-data/i tal-għeluq għall-proċeduri ta' analiżi mill-ġdid:

Ist ein Bewerber der Auffassung, dass der Auftraggeber die Bestimmungen über das Vergabeverfahren nicht einhält oder nicht eingehalten hat, kann er bei der Vergabekammer Schleswig-Holstein ein Nachprüfungsverfahren beantragen. Ein Antrag ist nur dann zulässig, wenn der Verstoß gegen die Vergabevorschriften unverzüglich beim Auftraggeber gerügt wird.

VI.4.4. Servizz minn fejn tista' tinkiseb informazzjoni dwar il-proċedura ta' analiżi mill-ġdid

Isem uffiċjali: Vergabeprüfstelle im Innenministerium des Landes Schleswig-Holstein, Referat IV 66

Indirizz postali: Düsternbrooker Weg 92

Belt: Kiel

Kodiċi postali: 24105

Pajjiż: Il-Ġermanja

Posta elettronika: poststelle@imlandsh.de

Telefown: +49 431988-2785

Faks: +49 431988-3358

VI.5. Data ta' meta ntbagħat dan l-avviż

13/04/2021